

双语
绘本

儿童自我保护故事绘本

不要随便答应别人

Do Not Easily Agree To Other's Demands

王凡 编著



扫一扫
看外教讲解视频

“国家一级出版社”  中国纺织出版社 “全国百佳图书出版单位”

儿童**自我保护**故事绘本

不要随便答应别人

Do Not Easily Agree To Other's Demands

王 凡 编 著



中国纺织出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

儿童自我保护故事绘本 : 全10册 : 英汉对照 / 王凡编著. --北京 : 中国纺织出版社, 2018.3

ISBN 978-7-5180-4501-3

I. ①儿… II. ①王… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代—英、汉 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第315720号

责任编辑: 汤 浩

责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码: 100124

销售电话: 010—67004422 传真: 010—87155801

http: //www.c-textilep.com

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 http: //weibo.com/2119887771

北京佳诚信缘彩印有限公司印刷 各地新华书店经销

2018年3月第1版第1次印刷

开 本: 889 × 1194 1 / 16 印张: 20

字 数: 120千字 定价: 158.00元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

儿童**自我保护**故事绘本

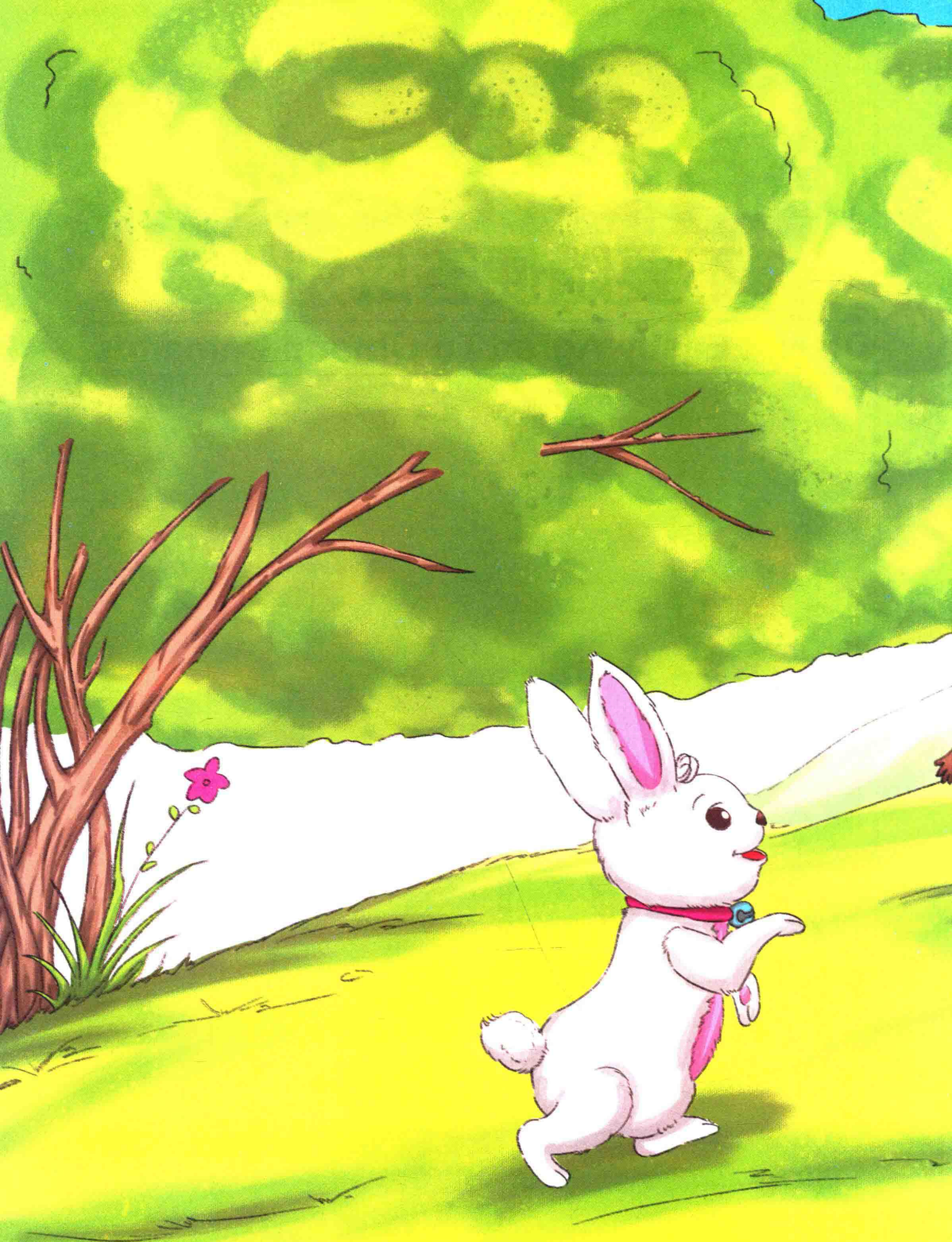
不要随便答应别人

Do Not Easily Agree To Other's Demands

王 凡 编 著



中国纺织出版社



小浣熊娜娜是一个善良而又漂亮的女孩，小猪嘟嘟和小白兔都是她的好朋友，她们每天都在一起开心地玩耍。

Racoon Nana is a kind and pretty girl. Dudu and Rabbit are all her friends, and they play together everyday.



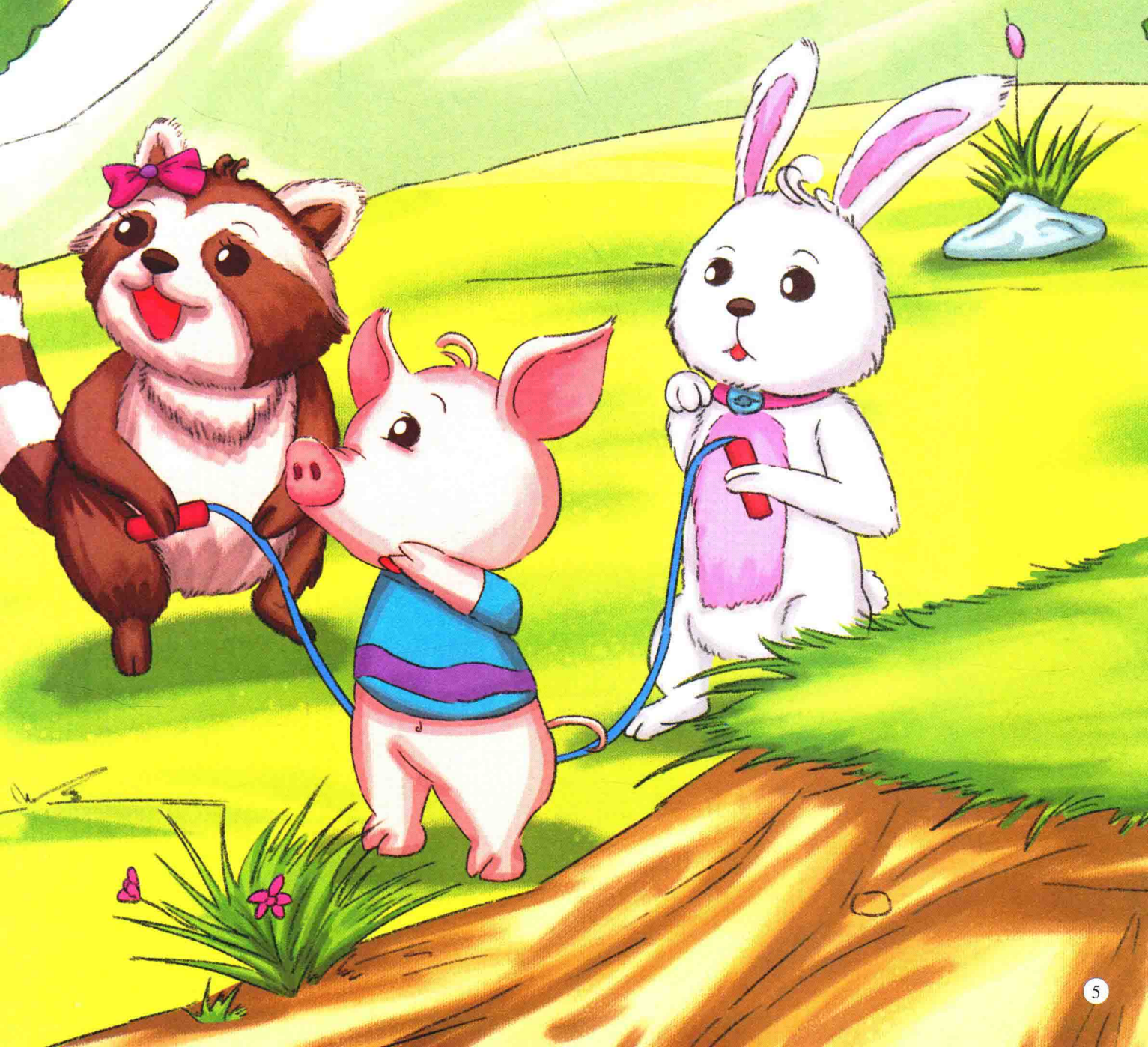


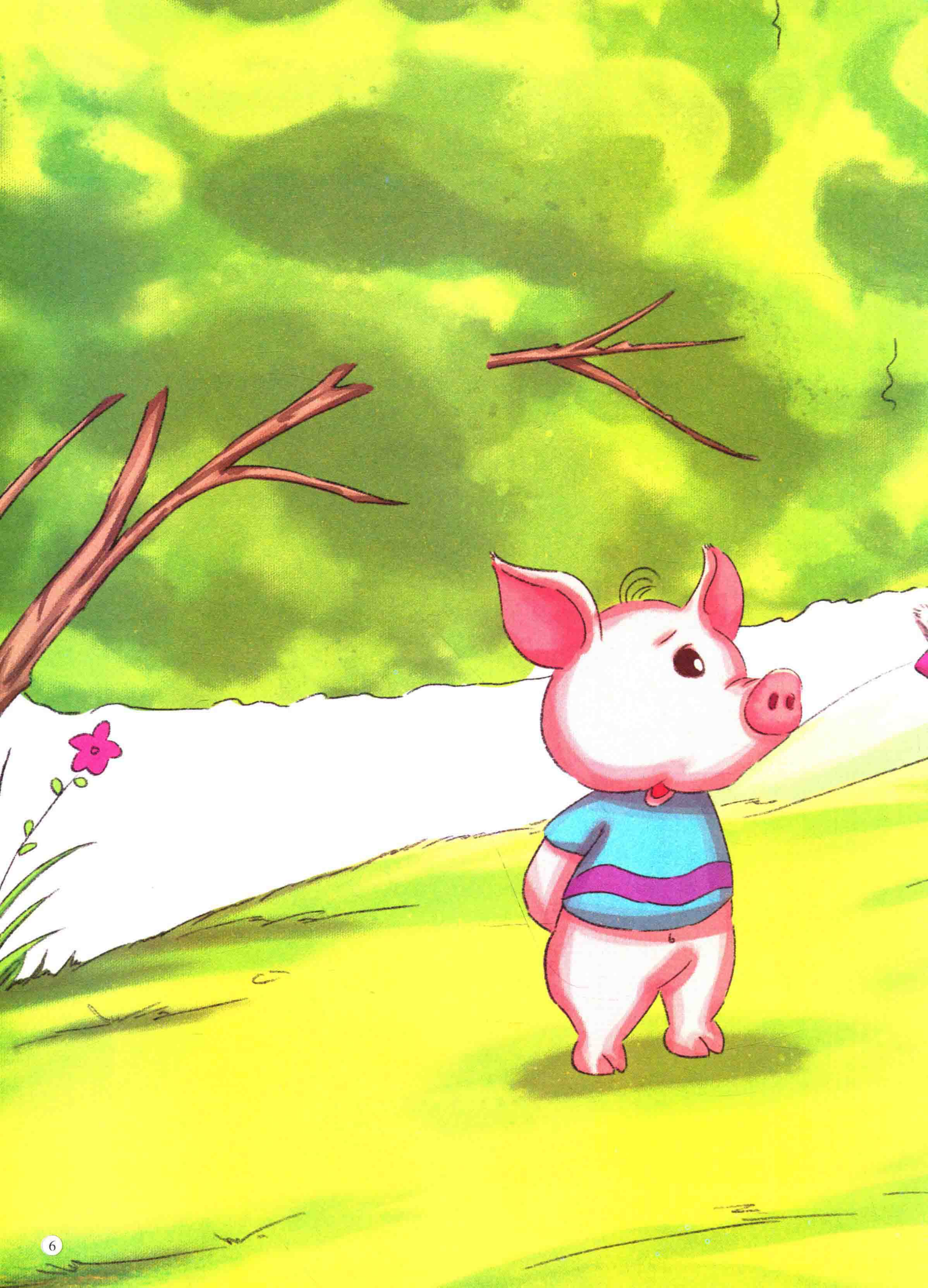
有一天，娜娜正在和嘟嘟、小白兔玩跳绳的时候，一只狐狸走了过来。他说：“娜娜，听说学校的山羊老师病了，明天我们一起去看看吧。”

娜娜说：“好啊，明天你在村口的大树那等我。”

One day, when Nana was skipping rope with Dudu and Rabbit, a fox came over. He said, "Nana, I heard that Goat teacher didn't feel very well. Let's visit him tomorrow."

Nana said, "Sure, you can wait for me by the tree in front of the village."





得到娜娜的肯定答复，狐狸阴笑着走了。

看着狐狸远去的背影，嘟嘟和小白兔都劝娜娜明天别跟狐狸一起去，因为狐狸不是什么好人。

“可是我已经答应他了，怎么办？”娜娜很为难。

After Nana said yes, Fox went away with an evil smile.

Dudu and Rabbit told Nana she shouldn't go with Fox. Fox was not a good guy.

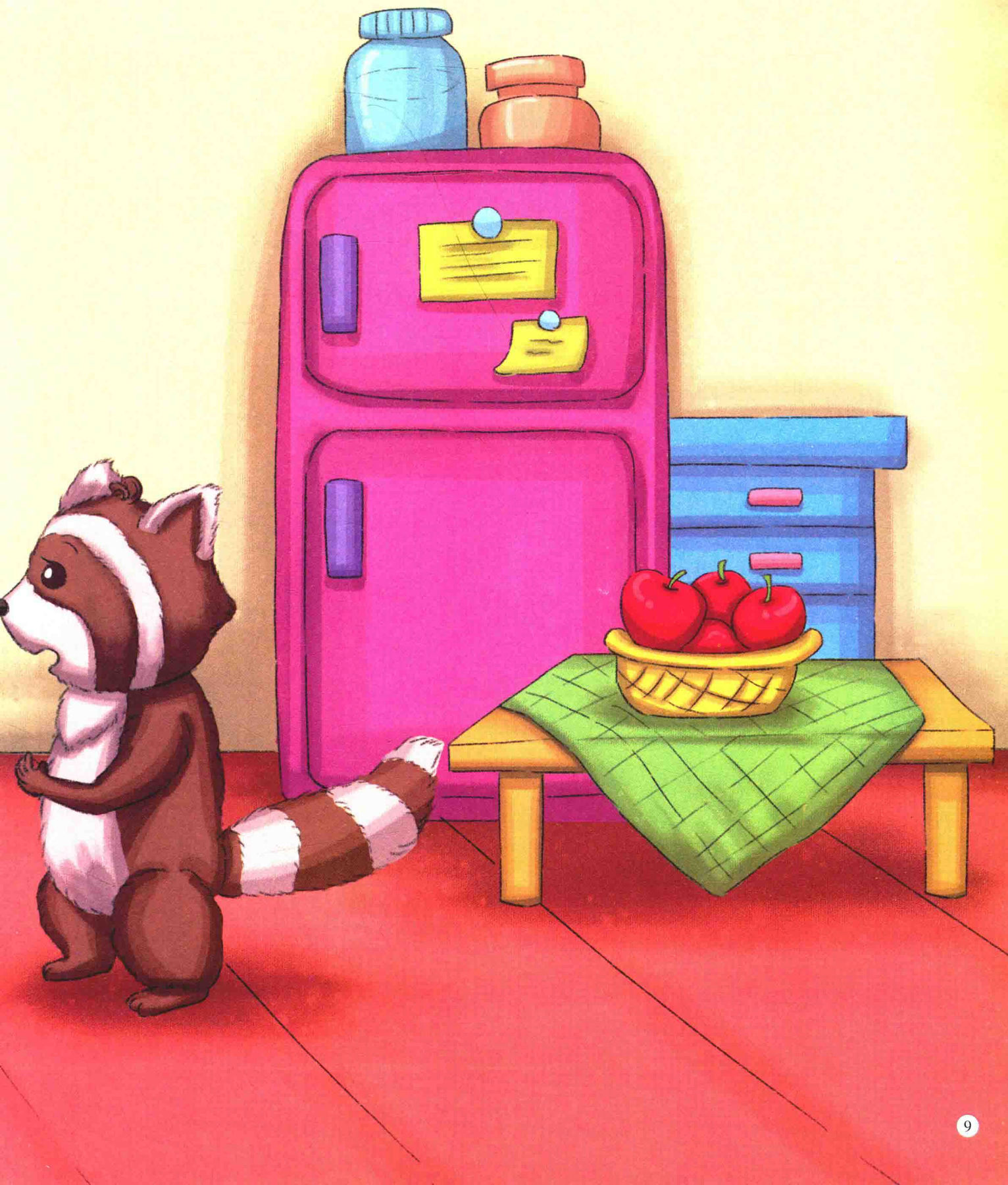
“But I have said yes to him, what should I do?” Nana felt embarrassed.





第二天，正当娜娜在家犹豫是否跟狐狸去的时候，狐狸来敲门了。原来狐狸担心娜娜不去，就来家里叫她了。

The next day, when Nana was thinking about whether to go, Fox knocked on the door. Fox was worried Nana wouldn't come, so he went to her house.





“娜娜，你怎么还不出发呀？我都等了你好久了呢。”狐狸在门外大喊道。

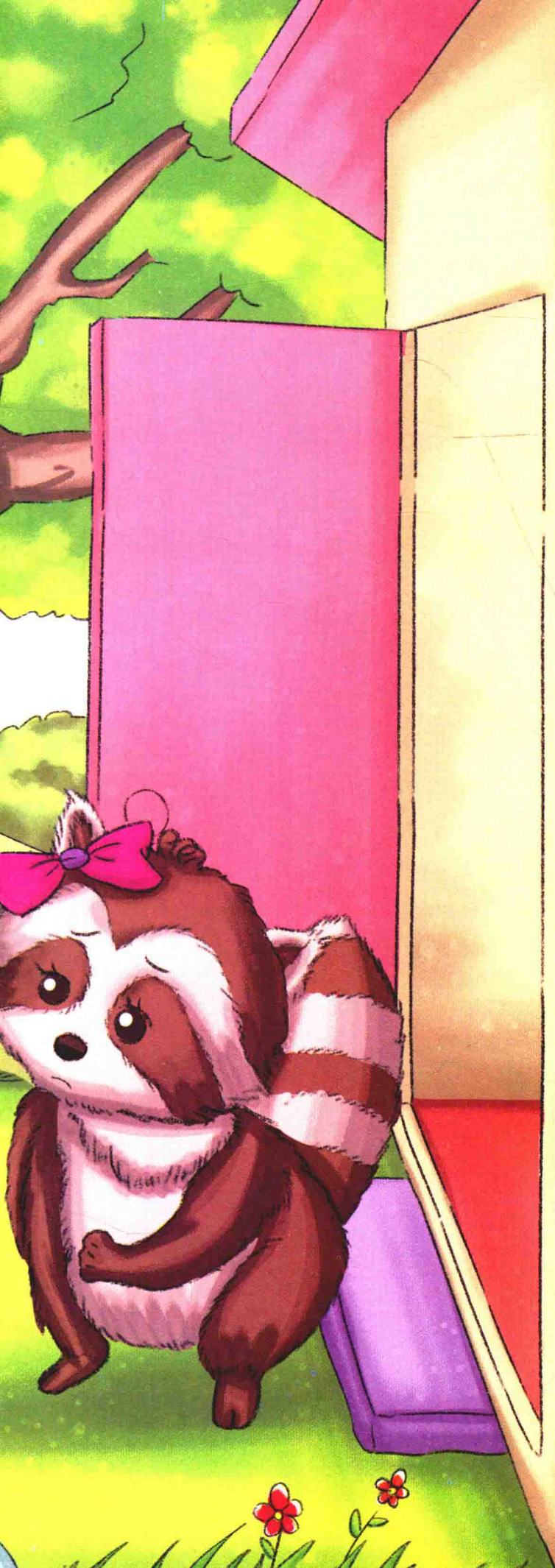
“我……我不想去了。”娜娜在屋内小声地回答道。

“Why you didn't show up? I have been waiting for you for a long time.” Fox said outside.

“I...I changed my mind.” Nana murmured.








狐狸急了，大声说：“那怎么可以呢？你昨天都答应我了，好孩子是不能随便失信的。”

“好吧。”为了不让狐狸认为她不是一个好孩子，娜娜不情愿地从屋内走了出来。

Fox was annoyed, “How can you do this to me? You said yes yesterday, you should keep your promise.”

“Oh...OK,” Nana went out. She didn't want Fox think she was a bad girl.



娜娜和狐狸向学校走去，看着走在前面的娜娜，狐狸笑得直流口水，他心想：“这可是一个千载难逢的好机会啊！”

Nana and Fox walked to the school. Fox was so happy and almost drooled watching Nana walking in the front. "This is an incredible chance!"